

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka
uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami :

| | |
|--|--|
| 1. Objednávateľ | Obec Kružľová |
| Sídlo: | Kružľová 8, 090 02 Kružľová |
| Štatutárny zástupca a kontaktná osoba: | Bc. Adrián Gužo – starosta obce |
| IČO: | 00330655 |
| DIČ: | 2020808735 |
| Bankové spojenie: | VÚB Svidník |
| Číslo účtu: | 2873090059/0200 |
| a | |
| 2. Zhotoviteľ: | ENVIO s.r.o. |
| Sídlo: | Levočská 2, 080 01 Prešov |
| Zastúpený: | Jozef Andrej - konateľ |
| IČO: | 44402350 |
| DIČ: | 2022729456 - Zhotoviteľ nie je platcom DPH |
| Bankové spojenie: | Tatra banka |
| Číslo účtu: | 2628088676/1100 |

Článok I. Predmet plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vypracovať pre objednávateľa dielo:

Strategický dokument pre Združenie mikroregiónu „Údolie smrti“

Strategický dokument bude spracovaný pre obce: Kapišová, Kružľová, Svidnička, Nižná Pisaná, Vyšná Pisaná, Dobroslava, Dĺhoňa, Vápeník, Havranec.

Stratégia (komplexný elaborát) bude pozostávať z týchto častí:

Textová časť (vrátane grafov a tabuliek), ktorej súčasťou bude:

Analýza – prípravné práce a zber údajov, z dokumentovania postupu spracovania dokumentu, cieľov spracovania a väzieb na ostatné strategické dokumenty nadregionálnej, regionálnej a lokálnej úrovni. Súčasťou profilu cestovného ruchu v mikroregióne Údolie smrti budú geografické a socioekonomické podmienky, ponuka cestovného ruchu, dopyt cestovného ruchu a návštevnosť v mikroregióne, konkurencia a postavenie mikroregiónu na trhu cestovného ruchu, marketing cestovného ruchu, organizácie cestovného ruchu a regionálny manažment a swoot analýzy.

Syntéza – návrhová časť stratégie rozvoja s víziou, prioritami a aktivitami. Záver bude tvoriť akčný plán s prioritami, implementácia stratégie s odporúčaniami. Tieto odporúčania budú okrem realizačnej fázy navyše smerované k regionálnym dokumentom Prešovského kraja predovšetkým k PHSR, ÚPN VÚC a ďalším regionálnym rozvojovým dokumentom. Stratégia bude vytvárať podmienky pre zapracovanie jej záverov a odporúčaní do PHSR obcí, územných plánov obcí, resp. do ich zmien a doplnkov ako aj do územno-plánovacích podkladov na lokálnej úrovni.

Textová časť + grafy + tabuľky (cca 10 A4 v jednom elaboráte na každú obec t. z. cca 90 strán A4) bude v slovenskom, anglickom a poľskom jazyku.

Grafická časť (farebná tlač):

Analýza, syntéza - návrh

Výkres č. 1 širšie vzťahy M=1 : 200 000 (formát A2)

Výkres č. 2 sídelná štruktúra, doprava, turizmus, rekreácia, CR, šport, kultúra a kultúrne dedičstvo
M = 1 : 50 000 (formát A1)

Výkres č. 3 technická infraštruktúra – vodné hospodárstvo, energetika, M = 1 : 50 000 (formát A1)

Výkres č. 4 ochrana prírody vrátane prvkov ÚSES M = 1 : 50 000 (formát A1)

Grafická časť (cca 2 A4 textu v jednom výkrese) bude v slovenskom, anglickom a poľskom jazyku.

- Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať objednávateľovi dielo 25 x v tlačenej forme a 25 x v digitálnej forme na CD.
- Objednávateľ sa za riadne a včas zhotovené dielo zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

Článok II.

Cena a platobné podmienky

- Zmluvné strany sa dohodli, že cena za zhotovenie diela uvedeného v článku I. ods. 1 tejto zmluvy je **25 500,- EUR** (slovom: Dvadsaťpäťtisícpäťsto eur). Zhotoviteľ nie je platcom DPH.

| Textová časť (formát A4 – čiernobiela tlač) | | | | |
|---|---|--------------------|-----------|------------------------|
| P.č. | Názov položky | Cena bez DPH (eur) | DPH (eur) | Cena spolu s DPH (eur) |
| Analýza | | | | |
| 1. | Situačná analýza (vypracovanie analýzy situácie v cestovnom ruchu) | 3 500,00 | – | 3 500,00 |
| 2. | SWOT – analýza riešeného územia (vyhodnotenie súčasného stavu, alternatívy budúceho vývoja, možnosti na ich využitie a riešenie) | 4 500,00 | – | 4 500,00 |
| Syntéza | | | | |
| 3. | Návrhová časť (definovanie stratégie podpory cestovného ruchu) | 2 500,00 | – | 2 500,00 |
| 4. | Akčný plán (spracovanie adresného auditu potenciálu budovania konkrétnych produktov cestovného ruchu) | 4 500,00 | – | 4 500,00 |
| 5. | Návrh implementácie stratégie a odporúčania | 2 400,00 | – | 2 400,00 |
| 6. | Preklad do anglického a poľského jazyka (cca 10 A4 v jednom elaboráte na každú obec t.j. cca 90 A4) | 1 800,00 | – | 1 800,00 |
| Grafická časť (farebná tlač) | | | | |
| 7. | Výkres č. 1 širšie vzťahy M=1 : 200 000 (formát A2) Výkres č. 2 sídelná štruktúra, doprava, turizmus, rekreácia, CR, šport, kultúra a kultúrne dedičstvo M = 1 : 50 000 (formát A1) Výkres č. 3 technická infraštruktúra – vodné hospodárstvo, energetika, M = 1 : 50 000 (formát A1) Výkres č. 4 ochrana prírody vrátane prvkov ÚSES M = 1 : 50 000 (formát A1) | 4 000,00 | – | 4 000,00 |
| 8. | Preklad do anglického a poľského jazyka (cca 2 A4 textu v jednom výkrese) | 200,00 | – | 200,00 |
| 9. | Tlač - textová a grafická časť 25 komplexných elaborátov + 25 x CD | 2 100,00 | – | 2 100,00 |

lehota na zhotovenie a dodanie diela dohodnutá v článku IV. ods. 1 tejto zmluvy o dobu omeškania objednávateľa s dodaním podkladov.

Článok V.

Vlastnícke právo k dielu

1. Vlastníkom zhotovovaného diela je zhotoviteľ, ktorý nesie aj nebezpečenstvo škody na diele. Vlastnícke právo k dielu prechádza na objednávateľa dňom úplného zaplatenia ceny za dielo dohodnutej v článku II. ods. 1 tejto zmluvy.
2. Nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa podpísaním preberacieho protokolu objednávateľom bez výhrad.
3. Ak záväzok zhotoviť dielo zanikne z dôvodu, za ktorý nezodpovedá objednávateľ, je objednávateľ oprávnený požadovať zaplatenie ceny vecí prevzatých od neho zhotoviteľom ktoré zhotoviteľ spracoval pri vypracovaní diela alebo ktoré nemožno vrátiť. Nárok objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.
4. Ak záväzok zhotoviť dielo zanikne z dôvodu, za ktorý nezodpovedá zhotoviteľ, je zhotoviteľ oprávnený požadovať zaplatenie účelne vynaložených a preukázaných nákladov, ktoré mu vznikli v súvislosti so zhotovovaním diela. Náklady musí zhotoviteľ preukázať, inak nemá nárok na ich úhradu.

Článok VI.

Iné práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ nie je viazaný pri určení spôsobu vypracovania diela pokynmi objednávateľa.
2. Zhotoviteľ splní svoj záväzok zhotoviť dielo riadne a včas jeho odovzdaním objednávateľovi v mieste dodania a najneskôr v lehote dohodnutej v článku IV. ods. 1 tejto zmluvy. O odovzdaní diela objednávateľovi bude spísaný preberací protokol, v ktorom je objednávateľ povinný uviesť všetky zjavné vady, ktoré má dielo v čase jeho prevzatia. Dielo sa považuje za odovzdané objednávateľovi podpísaním preberacieho protokolu objednávateľom bez výhrad.
3. Objednávateľ je povinný v lehote dohodnutej v článku IV. ods. 3 tejto zmluvy odovzdať zhotoviteľovi kópie alebo poskytnúť na nevyhnutne potrebnú dobu nasledovné podklady:
 - katastrálny mapový podklad v digitálnej forme,
 - demografia a socioekonomický potenciál,
4. Všetky podklady, ktoré objednávateľ v zmysle tejto zmluvy odovzdal zhotoviteľovi na riadne splnenie záväzku zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný vrátiť objednávateľovi najneskôr pri podpise preberacieho protokolu. O vrátení podkladov objednávateľa zhotoviteľom pri podpise preberacieho protokolu na dielo zmluvnej strany spíše osobitný protokol.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady

1. Oznámenie väd (reklamácia) musí byť vykonané písomne. Reklamáciu je možné vykonať aj e-mailom alebo faxom s dodatočným písomným potvrdením, inak je tento spôsob reklamácie neplatný. Reklamácia musí obsahovať označenie vady, miesta, kde sa vada nachádza, prípadne

2. Cena dohodnutá v článku II. ods. 1 tejto zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá z zhotovenie a dodanie diela v počte uvedenom v článku I. ods. 2 tejto zmluvy. Za každé par požadované navyše oproti počtu uvedenému v článku I. ods. 2 tejto zmluvy bude účtovaná cena 195,- EUR (slovom stodeväťdesiatpäť eur). Zhotoviteľ nie je platcom DPH.
3. Cena za dielo uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy je vrátane dopravy diela do miesta dodania dohodnutého v článku III. ods. 1 tejto zmluvy.
4. Dohodnutú cenu je objednávateľ povinný uhradiť zhotoviteľovi na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po riadnom a včasnom odovzdaní a prevzatí diela objednávateľom na základe preberacieho protokolu podpísaného objednávateľom bez výhrad.
5. Za riadne a včas zhotovené a dodané dielo vystaví zhotoviteľ objednávateľovi faktúru s lehotou splatnosti minimálne 90 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Zhotoviteľ je povinný vystaviť faktúru v troch origináloch do 7 dní odo dňa podpísania odovzdávacieho a preberacieho protokolu, ktorým došlo k odovzdaniu diela objednávateľovi. Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru bankovým prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
6. Čiastková fakturácia bude vykonaná po 20% rozpracovanosti a následne po dodaní výsledných prác bude fakturovaná zostávajúca časť.

Článok III. Miesto dodania diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo dodať objednávateľovi na adresu objednávateľa a to Obec Kružlová, Kružlová 8, 090 02 Kružlová.
2. O odovzdaní a prevzatí diela zmluvné strany spíšu preberací protokol, v ktorom je objednávateľ povinný uviesť všetky zjavné vady, ktoré má dielo v čase jeho prevzatia. Dielo sa považuje za riadne a včas zhotovené a odovzdané podpísaním preberacieho protokolu objednávateľom bez výhrad.

Článok IV. Čas platenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a dodať dielo uvedené v článku I. ods. 1 tejto zmluvy najneskôr do 9 mesiacov od účinnosti zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje prevziať riadne zhotovené dielo aj pred lehotou dohodnutou v článku IV. ods. 1 tejto zmluvy, ak ho zhotoviteľ písomne na prevzatie vyzve a dielo v čase jeho odovzdania nemá žiadne zjavné vady, čo objednávateľ uvedie aj v preberacom protokole.
3. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi podklady v zmysle článku VI. ods. 3 tejto zmluvy v lehote najneskôr do 7 dní odo dňa podpisu tejto zmluvy obidvomi zmluvnými stranami. O odovzdaní podkladov objednávateľa spíšu zmluvné strany preberací protokol, ktorý musí byť podpísaný obidvomi zmluvnými stranami a musí v ňom byť uvedený dátum prevzatia podkladov zhotoviteľom.
4. V prípade, ak objednávateľ nedodá zhotoviteľovi podklady v zmysle článku VI. ods. 3 tejto zmluvy v lehote dohodnutej v článku IV. ods. 2 tejto zmluvy, predlžuje sa zhotoviteľovi

3. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po troch dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručení a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručení.
4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri. Pri takomto doručení platí v celom rozsahu bod 3. tohto článku.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany dohodli, ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu a dohodu o celom obsahu podpísanú obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody prostredníctvom zástupcov svojich štatutárnych orgánov. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorúkoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať návrh na vyriešenie sporu príslušnému súdu Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzkové vzťahy založené touto dohodou, ako aj záväzkové vzťahy touto dohodou výslovne neupravené sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, bez použitia kolíznych noriem.
5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá strana obdrží jedno vyhotovenie.
6. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a zmluva zodpovedá ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôli, uzatvárajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvnými stranami.
8. Zmluva nadobúda účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia.

V Kružlovej dňa: 15.5.2012

V Prešove dňa: 15.5.2012

Za objednávateľa:



Bc. Adrián Gužo
starosta obce
KRUŽLOVÁ

Za zhotoviteľa:



Jozef Andej
konateľ
ENVIO s.r.o.